

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 28/2012**

av 10. februar 2012

om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 158/2011 av 2. desember 2011⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/35/EF av 26. mai 2003 om offentlighetens deltaking i utarbeidingen av visse planer og programmer på miljøområdet og om endring av rådsdirektiv 85/337/EØF og 96/61/EF med hensyn til offentlighetens deltaking og klageadgang⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/1/EF av 15. januar 2008 om integrert forebygging og begrensning av forurensning (kodifisert utgave)⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/1/EF opphever rådsdirektiv 96/61/EF⁽⁴⁾, som er innlemmet i avtalen og som følgelig skal oppheves i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XX gjøres følgende endringer:

1. I nr. 1a (rådsdirektiv 85/337/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
"– **32003 L 0035:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/35/EF av 26. mai 2003 (EUT L 156 av 25.6.2003, s. 17)."
2. Nummer 1f (rådsdirektiv 96/61/EF) skal lyde:

⁽¹⁾ Ennå ikke kunngjort.

⁽²⁾ EUT L 156 av 25.6.2003, s. 17.

⁽³⁾ EUT L 24 av 29.1.2008, s. 8.

⁽⁴⁾ EFT L 257 av 10.10.1996, s. 26.

”**32008 L 001**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/1/EF av 15. januar 2008 om integrert forebygging og begrensning av forurensning (kodifisert utgave) (EUT L 24 av 29.1.2008, s. 8).

Overgangsordningene fastsatt i vedleggene til tiltredelsesakten av 16. april 2003 for Slovakia (vedlegg XIV kapittel 9 avsnitt D nr. 2) vedrørende direktiv 96/61/EF får tilsvarende anvendelse.

Overgangsordningene fastsatt i vedleggene til tiltredelsesakten av 25. april 2005, eller eventuelt til tiltredelsesprotokollen av 25. april 2005, for Bulgaria (vedlegg VI kapittel 10 avsnitt D nr. 1) og Romania (vedlegg VII kapittel 9 avsnitt D nr. 1) angående direktiv 96/61/EF får tilsvarende anvendelse.”

3. Etter nr. 1j (europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/2/EF) skal nytt nr. 1k lyde:

”1k. **32003 L 0035**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/35/EF av 26. mai 2003 om offentlighetens deltaking i utarbeidingen av visse planer og programmer på miljøområdet og om endring av rådsdirektiv 85/337/EØF og 96/61/EF med hensyn til offentlighetens deltaking og klageadgang (EUT L 156 av 25.6.2003, s. 17).”

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2003/35/EF og 2008/1/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 11. februar 2012, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 10. februar 2012.

For EØS-komiteen

Gianluca Grippa

Fungerende formann

(*) Forfatningsrettslige krav angitt.

Felleserklæring fra avtalepartene

**i forbindelse med beslutning nr. 28/2012 av 10. februar 2012 om innlemming av
direktiv 2003/35/EF og 2008/1/EF i avtalen**

”Innlemmingen av direktiv 2003/35/EF og 2008/1/EF i EØS-avtalen berører ikke den betraktning at sivilprosessuelle regler ikke er omfattet av EØS-avtalen.”